

#### II.4.49. [Blavez mad did, Loranç, me eo ar c'hemener].

**Ms.** IV, p. 374-381.

**Timbre** : Var ton : Cloarec Pempoul.

**Incipit** : Blavez mad did, Loranç, me eo ar c'hemener :

**Composition** : 25 c. de 4 v. de 12 p.

##### **Sujet.**

C'est la troisième chanson du tailleur de Plouaret adressée à « Loranç » (Laurent Le Merer), de Plounevez-Moedec, (voir II.4.47 et 48), à l'occasion de la Nouvelle Année, cette fois-ci. Après l'avoir de nouveau raillé (c. 1-15), il rappelle les réflexions désobligeantes qu'il a faites dans les deux premières chansons à propos des habitants de Plounevez. Puis il explique pourquoi cette commune est un pot de chambre : chaque fois qu'il y est passé, il a vu des bagnards sur la grand-route (c. 16-22). Mais cela ne va pas durer, parce qu'une ordonnance a été signée à Paris, pour que Plounevez ne soit plus le pot de chambre des mauvaises gens (criminels) de France (c.23).

##### **Origine du texte.**

**Dans le manuscrit** : « An teir ganaouen-mâ, adalec ar bagen 358, ameus bet digant an A. Durand, à Blouaret ; qerzu 1839. » (j'ai eu ces trois chansons, à partir de la page 358, de M. Durand, de Plouaret ; Décembre 1839).

**Autres sources** : L'ordonnance, dont il est question dans le c. 23, date du 9 décembre 1836. Le transport des condamnés au bagne fut alors réformé : les voitures cellulaires se substituèrent aux charrettes de la chaîne. Ce nouveau système permettait un gain de temps – le voyage Paris-Brest en 72 heures -, d'argent et la réduction des risques d'évasion. Auparavant, les bagnards faisait une bonne partie de la route à pied et, à intervalles réguliers, sur une charrette à l'air libre (1).

La chanson daterait donc de décembre 1836.

##### **Alexandre Lédan et le texte.**

**Transcription** : en décembre 1839, au plus tôt.

**Impression(s)** : aucune.

**Mise en valeur** : ce texte n'est pas répertorié dans la liste de 1854.

**Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire)**. Non répertorié.

**Versions collectées**. Catalogue Malrieu, non répertorié.

##### **Sources bibliographiques.**

(1) **P. Henwood**, *Bagnards à Brest*, Ouest-France Université, 1986, p. 30-31.